

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



C C Land Holdings Limited **中渝置地控股有限公司**

(於百慕達註冊成立之有限公司)

網址：www.ccland.com.hk

(股份代號：1224)

董 事 辭 任

中渝置地控股有限公司（「本公司」，連同其附屬公司合稱「本集團」）董事會（「董事會」）宣佈，黃劍榮博士（「黃博士」）自2011年8月31日起基於有關其事業目標的原因辭任本公司執行董事及執行委員會成員的職務。

黃博士已確認彼與董事會並無意見分歧，亦無任何有關彼辭任而須請本公司股東注意的事宜。

董事會謹此向黃博士於其任期內對本集團所作的貢獻表示衷心的感謝。

承董事會命
副主席兼董事總經理
林孝文

香港，2011年8月30日

於本公告日期，董事會包括執行董事張松橋先生、林孝文醫生、曾維才先生、林曉露先生、梁振昌先生、梁偉輝先生、潘浩怡女士、黃劍榮博士及胡匡佐先生；非執行董事王溢輝先生；以及獨立非執行董事林健鋒先生、梁宇銘先生及黃龍德博士。